



Echo de Chaussy

N° 1 - Janvier 2012



Allez rendre visite à la nouvelle équipe de gardiennage à la cabane des Diablerets

Les sponsors d'importance du renouveau de la cabane Tracuit



FONDS DU SPORT VAUDOIS



CENTRE PATRONAL



Commune
d'Aigle

savioz fabrizzi
architectes
www.sa-ar.ch



Avec le soutien de la



PASSE MONTAGNE



Lausanne Monthey Genève

Trekking

Matériel outdoor

ArcTeryx
Patagonia
Eider
Mammut
Millet
Wildroses
Haglöfs
The North Face
Peak Performance
Smartwool
Icebreaker
Scarpa
Lasportiva
Lowa
Han Wag
Meindel
Raichle
Garmont
Dynafit
Trezeta
Five Ten
Black Diamond
Petzl
Metolius
Simond
Camp
Beal
Movement
K2
Rossignol
Dynastar
Titi Caca
Trab
Etc.

Montagne

Escalade

Cascade de glace

Mixte

**Expédition
Voyage**

Freeride

Télemark

Skis de randonnée

Ultra light

Bureau de guides

WWW.PASSEMONTAGNE.CH

Av. de France 34 1004 Lausanne 021 625 25 55 - Rue du Crochetan 2 1870 Monthey 024 471 11 14
32, bd Carl-Vogt 1205 Genève 022 321 00 48



Site internet: www.cas-chaussy.ch - www.tracuit.ch

Président: Raymond Tanniger, La Marionnaz 5, 1054 Morrens
Tél. 021 731 4188 - Fax 021 731 4170 - presidence@cas-chaussy.ch

Secrétariat, Hélène Tanniger: secretariat@cas-chaussy.ch

Membres, mutations, changement d'adresse, Raymond Tanniger: membres@cas-chaussy.ch

Responsable des courses, Francine Bohren: responsablecourses@cas-chaussy.ch

Responsable des cabanes, Robert Herren: responsablecabanes@cas-chaussy.ch

Finances, Hester Turton: finances@cas-chaussy.ch

Station de secours, Coraly Pernet: bestiole85@bluewin.ch

Membre, Cédric Dubois: petzi73@bluewin.ch

Pour la souscription des parts sociales: Banque Raiffeisen des Alpes Valdoises
motif: Parts sociales RCT: iban CH41 8040 0000 0004 7702 4

Nous vous remercions de réserver la date de

l'Assemblée générale ordinaire

qui est fixée au samedi 4 février 2012 à 18h.
à la Salle du Collège de St-Triphon

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination des scrutateurs
2. Approbation des procès-verbaux
 - 2.1 Procès-verbal de l'AG ordinaire du 5 février 2011 à St-Triphon
 - 2.2 Procès-verbaux des assemblées trimestrielles aux Diablerets et aux Fers s/Leysin
3. Mutations: décès, admissions, transferts, démissions, radiations
4. Présentation des candidatures 2012
5. Proclamation des membres jubilaires: 25, 40, 60 ans
6. Rapports du comité:
 - 6.1 du président
 - 6.2 de la commission des courses
 - 6.3 du préposé aux cabanes
 - 6.4 de la préposée du secours en montagne
 - 6.5 du chef OJ et AJ
7. Rapport de la caissière, comptes 2011
8. Rapport des vérificateurs des comptes 2011
9. Fixation de la cotisation 2013
10. Budget 2012
11. Nomination des vérificateurs des comptes

E HÔTEL **UROPE** ★★★

*Venez découvrir nos pistes de ski,
nos sentiers pédestres
et bien sûr parcourir nos routes
et sentiers en vélo*

Chambre avec balcon,
radio, tél., TV, minibar,
salle de bain.

Sauna, fitness et jacuzzi sont
gratuitement à votre disposition.

Frédérique et Rémy BONNARD
CH - 3961 ZINAL
Tél. 027 475 44 04
Fax 027 475 44 14

CAFÉ - RESTAURANT



*L'endroit du bon goût et
des saveurs*

Tél. 024 466 25 81
Place du Marché 2 - 1860 Aigle
Fermé le dimanche



Les Chenevières - 1863 LE SÉPEY

Tél. +41 24 491 17 70

Fax +41 24 491 19 40

e-mail: info@freddyoguey.ch

Visitez notre site: www.freddyoguey.ch

STEPHANE PIGUET
Leysin • Tél. 024.494.35.55 • Fax 024.494.35.65
Les Diablerets • Tél. 024.492.16.12 • Fax 024.492.16.15
Les Mosses • Le Sépey • La Forclaz • Corbeyrier
Chauffage • Sanitaire • Solaire • Service de dépannage
Réseau d'eau • Energies renouvelables
www.stephane-piguet.ch • info@stephane-piguet.ch

le solaire, renouvelable

1001 fleurs

boutique de sirop - fait maison - Certifiés BIO

Marlène Stalder

Oberer Quai 46 - CH - 2503 Bienne

Tél. + Fax 032 341 32 01

Mobile 078 767 82 02

www.bio-sirup.ch

Dépôt-vente à votre disposition chez: → → → →

CRÊPES !!!

A votre disposition pour chaque occasion
(anniversaire, fête de quartier, fête de famille, etc.)

Grand choix de crêpes sucrées et salées

Dubois-Geiser Daniel & Irma

Route de Pierre-Ozairé 16 - 1073 Savigny

Tél. 021 784 11 64

dub47@bluewin.ch

12. Programme des courses 2012
13. Communications du comité
- 13.1 Planification des élections du comité 2013
14. Situation concernant le RCT
15. Divers et propositions individuelles

L'assemblée sera suivie d'une collation - Bienvenue à tous!

Chers amis clubistes

Nous avons le grand plaisir de vous informer qu'une nouvelle équipe de gardiennage à la cabane des Diablerets (2'485m, station intermédiaire de Glacier3000) en est responsable depuis le 10 décembre 2011. Ceci pour succéder à Madame F. Perret qui n'a pas désiré poursuivre cette tâche après la saison d'été 2011.

La nouvelle gardienne est donc Madame Sandrine Zweili, membre de la section, montagnarde et sportive, au bénéfice d'une formation pour la sécurité sur les pistes de ski; elle a l'expérience du gardiennage des cabanes par une saison d'été complète aux cabanes des Dix et des Audannes.

Son numéro de tél. est: 078 666 62 41.
Son adresse courriel privée est: sandrine.zweili@hotmail.ch
Le tél. à la cabane est: 024 492 21 02 inchangé
L'adresse courriel de la cabane est: cabane-diablerets@hotmail.ch
Le site internet de la cabane est: www.cabane-diablerets.ch

Les périodes de gardiennage sont, au minimum:

- du 1^{er} février jusqu'au début mai (fin de la saison de ski de Glacier3000)
- de la mi-juin jusqu'au lundi du Jeûne fédéral (y compris) en septembre

De plus, la cabane sera aussi gardiennée en dehors des périodes ci-dessus en fonction des réservations, des événements organisés et des conditions météorologiques.

Sandrine Zweili sera secondée par plusieurs aides-gardien, en particulier par Jean-Philippe Barras et Claire Malbois en février et mars. Nous sommes persuadés que la cabane des Diablerets et les activités qui y seront proposées seront revitalisées par l'arrivée de la nouvelle et jeune équipe de gardiennage!

La communication du président !

Que 2012 t'apporte santé, bonheur et de belles sorties en montagne, lieux de soupape pendant cette période difficile que vit l'économie. J'associe également mes vœux à tes proches et à ta famille.

Pour les potins de la section, je viens de donner une carte de membre 2012 à la plus jeune personne de la section, elle se nomme Julie Wittwer; elle est née le 24 mars 2004. Bienvenue! Et je sais déjà que la montagne coule dans ses veines en regardant dans la direction de ses parents.

Durant l'année 2011, je me suis rendu compte que notre base de données comportait passablement de lacunes dues à l'évolution des technologies et aux difficultés de penser à transmettre à tous les endroits les modifications lors de changement d'adresse, de téléphone fixe, mobile et adresses e-mail. De manière à être au plus proche de vous, je vous demande de me communiquer par lettre, fax, sms, whatsApp, site internet, e-mail, les informations énoncées au bas de ce billet.

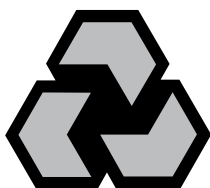


Les Chalets des Mosses SA
Le Relais Alpin - Les Fontaines - La Sapinière

CH-1862 Les Mosses

Tel. +41 (0) 24 491 05 00 - Fax +41 (0) 24 491 05 01
relaisalpin@leschaletsdesmosses.ch

www.leschaletsdesmosses.ch



CRAUSAZ CONSTRUCTION SA

Rue de la Fontaine 1
1860 AIGLE

✚ Maîtrises fédérales ✚
Maison fondée en 1897

Tél. 024 468 68 00

Travaux publics et bâtiments



Société Coopérative

Les Maisons Neuves - 1853 Yverne

Venez découvrir les GRANDS VINS
des Artisans Vignerons d'Yverne

Cave ouverte du lundi au vendredi ainsi que le
samedi matin

Tél. 024 466 23 44 - Fax 024 466 59 19
www.avy.ch - avy@span.ch

Ceci m'amène à la réflexion que nos technologies sont censées nous faire gagner du temps, eh bien que nenni! Si je remonte au début du siècle dernier, le seul moyen de communiquer formellement était la lettre. Cela prenait son temps, elle pouvait se perdre, mais on n'avait qu'un canal à surveiller. A noter que la lettre reste toujours le moyen qui fait sérieux surtout si elle est recommandée! Plus tard, il y a eu le téléphone... sans preuve, le fax... pas officiel. Aujourd'hui règnent le SMS, le texto, le MMS, le courriel, l'e-mail, les blogs, youtube, flickr, dailymotion, viadeo, myspace, twitter, facebook, skype, yahoo, wikipédia, les sites internet, les extranets, les téléphones fixes et mobile, et j'en passe...!!!

Alors lorsque que l'on souhaite être à jour dans la communication, il faut nourrir ou consulter un bon nombre des possibilités énumérées ci-dessus! Conclusion, le gain de temps servi par la rapidité de la technologie est très vite perdu par l'interface de l'homme-machine qui ne suit plus ou/et oublie plein de choses. C'était ma minute philosophique!!!

Pour revenir aux choses qui m'occupent plus sérieusement, soit celles de Tracuit, je constate que les lignes de mon dernier billet sont restées sans retour. Je récris la phrase: «Il s'agit maintenant d'ouvrir et d'étoffer notre groupe de travail». Lors de notre prochaine assemblée générale, je vais débattre de ce sujet comme celui d'ailleurs des réalités des élections du comité en 2013. Nous avons une année pour nous y préparer, mais une année ce n'est rien!

Au 22 décembre les donateurs RCT sont:

Michel Devanthery, Michel Joye, David Goy, Christian Ruffieux, Cctb SA, Jean-Claude Schorgg.

Les nouveaux propriétaires de parts sociales sont:

Marcel Fragnière, Section CAS La Dôle, Hélène Tanniger, Josiane Panchaud-Ambresin, Yves Froté, Mathieu Mayencourt, Sandra Wiederkehr, EFA et C Ingénieurs-Géomètres-Officiels SA.

Pour conclure ce billet de la communication, je me réjouis de vous retrouver en nombre à l'assemblée générale et lance: «Que vive et croisse la section Chaussy!»

Le coupon à me retourner par

lettre Raymond Tanniger - La Marionnaz 5 - 1054 Morrens
e-mails presidence@cas-chaussy.ch ou membres@cas-chaussy.ch
whatsApp +4179 212 41 28
sms 079 212 41 28 Fax 021 731 41 70
web www.cas-chaussy.ch => onglet haut de page: nous contacter

avec tes...



Nom Prénom Rue n°

Code postal Lieu

Tél. Mobile E-mail



21 hectares de crus exclusivement
MIS EN BOUTEILLES À LA PROPRIÉTÉ

*Nous vous accueillons 7 jours sur 7
de 8h à 19h30*

Téléphone 027 346 20 32

1962 PONT-DE-LA-MORGE / SION

Café - Restaurant
Le Chasseur

Famille Mora



1854 Leysin
Natel 079 217 05 29

Tél. 024 494 34 80
Fax 024 494 34 81

Tea-room - Croissanterie

La Farandole

Cybercafé@



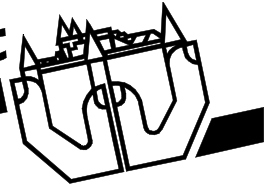
Ouvert de 6h 30 à 18h 30



Evelyne & Philippe Tissot
Tél. 024 494 27 06 - CH-1854 Leysin

www.reichenbach-paradis-saveurs.ch

*Mein Boucher
Grätzer*
REICHENBACH
**Une Boucherie
Un Restaurant**
A Aigle
Un Hôtel à Yverne



Ursula et Jean-Pierre Reichenbach
Tél. 024 466 21 46 - 024 466 94 22

A vendre

bois de feu foyard sec

toutes dimensions

Livré à domicile ou pris sur place (Aigle)

Natel 079 214 0788 • Tél. + fax 024 492 3103
e-mail: igarry@bluewin.ch



Assemblée trimestrielle aux Diablerets

Vendredi 12 août 2011 - Il est 19 heures lorsque Raymond Tanniger souhaite la bienvenue aux quelque 30 membres de «Chaussy» qui s'étaient déplacés pour cette rencontre trimestrielle de la section et surtout pour assister à la projection des films de la soirée. Notre président a malheureusement le triste devoir d'annoncer le décès de notre membre Guido Vittoni, entré au CAS en 1986, qui offrait toujours son matériel et ses précieux services pour les corvées de coupes de bois organisées par Georges Ruchet et Donald Frutig au chalet de Roseyres; c'est avec émotion que l'assistance observe respectueusement quelques instants de silence pour honorer sa mémoire.

Procès-verbal - Chacun l'ayant parcouru avec intérêt car le point principal de l'ordre du jour consistait à la prise de décision de donner le feu vert définitif des membres de «Chaussy» pour la poursuite des travaux concernant le renouveau de la cabane Tracuit; c'est avec les remerciements dus à son auteur que le compte-rendu de l'Assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2011 à Ollon est accepté.

Communications du comité - Nous avons le grand plaisir d'accueillir à notre réunion les instances dirigeantes du FIFAD, MM. Jean-Philippe Rapp et Charles-Pascal Ghiringhelli qui vont faire le maximum pour soutenir le projet de Tracuit, dont nous avons pu en découvrir les détails lors de l'exposition richement illustrée dans la salle annexe de la Maison des Congrès et le film de promotion qui sera présenté au public lors de la soirée.

Cabanes - Robert Herren nous explique que nos cabanes, refuge et chalet souffrent particulièrement cette année avec la cherté du franc suisse par rapport à l'euro, ce qui influence négativement leur fréquentation. Il invite les membres et les alpinistes chevronnés à s'inscrire à la corvée de Tracuit pour ramasser les innombrables boîtes, bouteilles et autres déchets accumulés pendant 80 années sur le chemin et dans les rochers au-dessous de la cabane. La recherche de fonds pour la future cabane ne se relâche pas et les actions se multiplient dans tous les sens avec, comme dernière en date, un «tous ménages» dans la Commune d'Anniviers. Robert se recommande une fois de plus pour que chacun fasse un effort, soit avec leur petit carnet vert pour la récolte des dons, soit pour les parts sociales.

Courses - Francine fait le bilan du programme 2011 qui se déroule comme souhaité grâce à une météo favorable, relevant notamment le beau succès populaire du cours technique; elle déplore par contre le manque de fréquentation lors des courses d'escalade. Elle invite chacun à participer à l'action «nettoyage» à Tracuit et félicite Jean-Michel Moreillon qui a réussi les examens de chef de courses d'été et d'hiver.

Divers - Dédé Pellaud souhaite qu'une assemblée soit organisée également à Ormont-Dessous; depuis l'instauration des réunions trimestrielles, le comité a prévu de faire un tournoi avec Leysin et ce sera donc le cas en mai 2012. Puis c'est le moment de découvrir un petit film promotionnel pour la cabane Tracuit réalisé par Arnaud Derib; il est très bien fait et on peut espérer qu'il va porter ses fruits et favoriser les contacts.

Charles-Pascal Ghiringhelli est très heureux que la section ait choisi le FIFAD pour son assemblée d'août et remercie «Chaussy» pour son soutien à ce rendez-vous du film alpin qui regroupe des professionnels venus du monde entier et de nombreux bénévoles. Jean-Philippe Rapp, le distingué directeur du Festival, est particulièrement ravi de l'énorme succès populaire de cette année, puisque seulement le film «Tintin au Tibet» a attiré plus de mille spectateurs; il explique que c'est toujours difficile de faire un choix parmi les 120 films visionnés par le comité de sélection et c'est une grande satisfaction de constater que le succès va en grandissant et que ce rendez-vous est devenu un grand Festival du film alpin. Un grand merci va également à notre membre Christopher Watts qui a offert une peinture sur Ehrard Lorétan qui embellira les murs de la future cabane de Tracuit.

Il est 19 h. 30 lorsque Raymond Tanniger lève cette réunion des Diablerets, légèrement écourtée vu la particularité de la soirée, souhaitant à chacun de prendre du plaisir à la projection des films qui touchent la vie des gens de la montagne, ou relatent les exploits des alpinistes dans des conditions souvent extrêmes.

Marc Vurlod

Renouveau de la cabane Tracuit: le point et les poings!

Les derniers jours de 2011 sont l'occasion d'exposer aux membres de la section l'avancement du fantastique renouveau de la cabane Tracuit (RCT), d'en faire ici le point avec vous.

Sur le plan technique

Je vous ai décrit la construction de la nouvelle cabane dans le N° 3/2011 de l'Echo de Chaussy; rien d'essentiel n'a été modifié depuis lors. On a pris cependant un peu de retard à l'établissement et l'envoi des soumissions cet automne, comme à la rentrée de certaines d'entre-elles. C'était nécessaire pour que les offres soient claires et précises.

Sur le plan administratif

Une enquête administrative complémentaire a été déposée, elle découle du léger déplacement de la construction et ne doit pas poser de problème.

Nous avons rencontré dernièrement M. Simon Epiney, président d'Anniviers et parrain du projet, pour traiter plusieurs points du RCT. Cela concernait essentiellement le prêt LPR sans intérêt, son cautionnement par Anniviers, les questions d'ouverture de chantier et des transports hélicoptés. Après une bonne séance et une confirmation écrite de nos demandes, j'ai reçu ce jour les réponses positives de la commune.

Sur le plan financier

Rien n'est simple. Il y a du très bon, comme du moins bon, à vous communiquer. Dans le très bon, il y a le coût de la construction: alors que toutes les soumissions ne sont pas encore rentrées, ce coût est actuellement de... CHF 5'135'748, tous les centres de frais compris! On pense même qu'on pourra encore descendre ce coût, lequel comprend toujours les CHF 200'000 de réserve. On est donc assez près de l'estimation initiale qui chiffrait la construction à CHF 4'927'503!

Dans le moins bon, il y a plusieurs choses:

- le prêt LPR de Sierre-Région, préavisé positivement en février 2010 à CHF 1'250'000, selon la loi valaisanne; et pour lequel on a appris par hasard que le canton les limitait à CHF 1'000'000, dans... la pratique. S. Epiney doit parler de cette question avec J.-M. Cina, Chef du Département en charge. On attend encore des nouvelles de cette question à CHF 250'000...
- le calcul du subside de 26% attribué par le fonds des cabanes du CAS; lequel calcul ne prend en compte que les montants effectifs des factures. Cela signifie que les dons, sous forme de matériel ou de (très) gros rabais de factures, que nous avons réussi à acquérir, voire à négocier, ne sont pas pris en compte pour le calcul du subside. En fonction de la situation présente, ce subside serait ainsi de CHF 1'269'759, soit CHF 65'500 de moins que s'il était calculé sur le coût total actuel. En même temps, si le subside baisse, c'est que le coût total baisse et ça c'est quand même plutôt positif!
- si on obtient le prêt LPR à CHF 1'250'000, **il reste encore un financement de CHF 510'606 à trouver**, soit moins du 10% du coût total. Cela n'a jamais été si peu, mais ça reste considérable!
- si beaucoup de membres de la section jouent bien (parfois même très bien) le jeu du soutien au RCT, et ils se reconnaîtront facilement (merci à vous!), bien d'autres sont aux abonnés absents ou semblent indifférents au projet. C'est dommage; cela peut même être dommageable pour la section! Et puis, aussi, on est souvent trop seuls, Raymond et moi, à porter et tirer ce très beau projet, mais très gros dossier!
- malgré plusieurs centaines de contacts, courriels, démarches, dossiers et lettres envoyés, téléphones, etc., on a enregistré relativement peu de beaux soutiens au RCT ces derniers mois. Les temps sont difficiles...

Mais tout n'est pas dit et il reste à positiver les points suivants:

- les dernières démarches effectuées dont on attend les réponses;

- les prochaines démarches et relances à effectuer dans les semaines qui viennent. Il y en a encore beaucoup, des centaines, et chacun(e) de vous a un rôle à jouer pour amener du «blé» au moulin!
- des offres encore plus favorables dans les dernières soumissions à recevoir début janvier;
- des centaines de parts sociales (à CHF 100 !) à faire souscrire par des partenaires de la construction ;
- les parts sociales à faire souscrire par certaines communes à relancer ;
- les parts sociales à faire souscrire - par chacun(e) de nous - à beaucoup d'amis, de connaissances, de commerces, d'entreprises, etc. ;
- les dons à solliciter – par chacun(e) de nous – à beaucoup d'amis et de connaissances ;
- la participation des bénévoles de la section à certaines opérations. Par exemple la course-corvée de nettoyage de la nouvelle cabane à l'issue du chantier, en juin 2013, devisée à CHF 10'000 ;
- convaincre chacun (e) de vous à participer et jouer un rôle actif, d'une manière ou d'une autre, au RCT.

Et justement, **pour ce que chacun(e) peut faire**, et comme on l'a dit souvent, il ne s'agit donc pas forcément de participer financièrement soi-même au RCT – quoique ça ne soit pas interdit bien sûr – mais de **vous en faire les ambassadeurs largement autour de vous!** Je vous ai, par exemple, déjà raconté l'histoire du don anonyme à CHF 5'000 en début de cette année... Et l'autre jour, par courriel à une fidèle de la cabane des Diablerets, j'exposais chalet, refuge et cabanes de la section, son projet du RCT ; résultat : 2 parts sociales supplémentaires !

Il faut ainsi qu'on cherche et qu'on en parle tous davantage! Au point où nous en sommes, je suis sûr qu'avec davantage d'engagement des membres de la section, celle-ci peut réussir son extraordinaire challenge dès 2012. Mais il faut pour ça qu'un plus grand nombre des membres de Chaussy serrent solidairement les poings sur sa corde, la tirent dans la direction du RCT! Comme la plupart du temps en montagne, ça doit être une réalisation d'équipe et la section a besoin de vous!

Sur le plan... planning

Les principales étapes qui restent sont :

- adjudger les travaux en janvier 2012
- à fin mars 2012, décider de lancer les travaux en 2012 ou de les retarder si le financement assuré n'est pas suffisant (plus du 95% doit être assuré à ce moment-là). **Mais retarder les travaux compliquerait bien des choses; et quel travail supplémentaire!**
- si ok pour 2012, début des travaux le 4 juin
- construction durant toute l'année 2012; une fois hors d'eau, les travaux peuvent continuer à l'intérieur jusqu'en hiver lorsque les conditions le permettent
- 2013, poursuite et fin des travaux de construction
- au début de la saison d'été 2013: inauguration du RCT.

Sur le point et les poings!

Voilà donc pour le point sur l'avancement du RCT à ce jour. Il nous reste donc - à chacun(e) - à serrer les poings dans la longue ligne d'arrivée pour relever ce fabuleux challenge, réussir le RCT ! Le concours actif du plus grand nombre est primordial pour cette réussite!

Et je rappelle 3 choses:

- 1) les cabanes sont nécessaires à l'alpinisme
- 2) la nécessité du renouveau de la cabane Tracuit est largement démontrée
- 3) le renouveau de la cabane Tracuit est vital pour la section CAS Chaussy.

On doit, on va le réaliser, le renouveau de la cabane Tracuit! Que toutes celles et tous ceux qui veulent bien participer davantage à sa concrétisation me contactent: pour vos questions, votre besoin de supports de recherche, vos idées, vos adresses d'entreprises et de personnes à solliciter, vos suggestions, votre participation. Un grand MERCI d'avance!

Robert Herren

Silles
ACKERMANN
BICHSEL & SUTER S.A.

Place de la Gare 6
1860 AIGLE
Tél. 024 466 50 80



**Jean-Pierre
Fleurs**
Maîtrise Fédérale

www.jeanpierre fleurs.ch

Rue du Midi 6 1860 Aigle 024 466 23 77

Auberge de La Couronne



1853 Yvorne

*Cette charmante auberge,
entièrement renouée début 2010,
vous propose*

*un restaurant
7 chambres
un bar à vin
des salles pour banquets*

Tél. 024 466 94 22 - Fax 024 466 24 60
www.aubergedelacouronne.ch
contact@aubergedelacouronne.ch

Louez un « train nostalgie » rien que pour vous !



**Voyagez dans le temps
à travers le Chablais**

Renseignements et réservation :
Transports Publics du Chablais SA
Tél. + 41 (0)24 466 03 30
info@tpc.ch - www.tpc.ch



Nouvelles de Chaussy

Proclamation des membres jubilaires

Vétérans - 25 ans Bonzon Roger
Houmard-Rueff Gertrude
Jaquerod Claude-Alain

Quaranténaires Blanc Martial
Cuaz Roger
Hiltzer Dominique
Mayencourt Marcel
Perrier Numa
Rieder Charly
Rigo Bernard
Simoni Pierre
Tille Michel
Vaudroz Esther
Wirz Peter

Soixanténaires Burnier Marcel
Luzuy Pierre

MUTATIONS

NOUVEAUX MEMBRES

Ambresin Jean-Louis
Baracchi Barbara
Brodard Olivier
Brown Donna
Brugeilles Sylvain
Caillot Claudie
Camellini Ramiro
Carron Sébastien
Cossy Claudia, Cédric + enfants
Dériaz Laurence
Dériaz Alain
Dessibourg Béatrice
Dessibourg Laura
Dessibourg Lucie
Dexter Stephen
Dupertuis Léa
Geier Julien
Harlin John
Hazenberg Graydon
Jossevel Philippe
Jossevel Sébastien
Jossevel Nicole
Jossevel Christophe
Kern Carole
Laurent Basile
Menoud Sylvie
Mindren Yann
Mottier Emilie

Perazzi Alice
Perret Fabienne
Perreten Michel
Petter Elsa
Riffel Karine
Rios-Miranda Cristian
Samson Maree
Saugy Tiphaine
Serra Alvaro
Tavernier Serge
Tedeschi Julien
Wachter Fabienne
Wittwer Julie

TRANSFERT DE

Beck Marina de Uto
Borel Tobias de Gruyère
Hubert Pierre de Neuchâtel
Thévoz Jocelyne de Monte Rosa

TRANSFERT À

Piguet Caroline à Diablerets
Tribot Cécile à Diablerets

DÉMISSIONS

Abbet Raymond
Blanc Pierre
Caillet-Bois Claudia
Chablaix Anna
Châtelain Sylvie
de Courcy-Wheeler Sylvia
Dresen Pia
Dubois Julien
Famille Cossy
Ginier Julien
Mottier Désirée
Tallat Emilie
Tavernier Serge

RADIATIONS

Christinat Noé
Creissen Chris
Dubois Claude
Duvaud Ivan
Guignard Boris
Koehn Krysten
Rouge Philippe

DÉCÈS

Borghi Pierre
Décosterd William
Favre Amédée
Marguerat Philippe
Vittoni Antoine
Vurlod Paul-André



Echelle CAS pour la montagne et la haute montagne

1. Pour la cotation d'ensemble d'un itinéraire, c'est la plus haute valeur des critères principaux qui vaut.
2. A partir du degré PD, on peut affiner encore la cotation par l'adjonction de + ou -.
3. En cas de différences considérables dans un itinéraire, on indiquera dans l'entête de la description la marge: "ZS+", montée à l'arête sommital PD".
4. Si l'un des critères auxiliaires accroît la difficulté, on augmente le degré de 1/3 (par exemple de PD+ à AD-, en cas de plusieurs critères auxiliaires de 2/3 (de D+ à TD).
5. L'échelle UIAA (avec chiffres romains) s'applique aux passages d'escalade.
6. Dans le degré AS, et plus encore dans EX, tout au plus une sélection entre en ligne de compte pour les guides alpins.

Echelle de comparaison des difficultés en randonnée

Ancienne échelle	Nouvelle échelle	Référence
BG+		
BG (Randonneur alpin expérimenté)	T6	Limite la plus haute en randonnée: p.ex. Ostlegghütte; Via alta della Verzasca
BG-	T5	Randonnée difficile; p.ex. chemin menant à la cabane de la Dent Blanche; P. Campo Tenda
EB (Randonneur expérimenté)	T4	Randonnée assez exigeante; p.ex. chemin menant à la Schreckhornhütte, Dossenhütte
	T3	Domaine d'une randonnée exigeante; p.ex. chemin de cabane classique (Bluemisalplhütte)
B (Randonneur)	T2	La plupart des chemins de cabanes faciles comme Wilchhornhütte, Bergseehütte
	T1	Terrains sans difficultés praticables en basket; p.ex. Männlichen – Kleine Scheidegg

Secteur jaune des chemins de randonnée

© Club Alpin Suisse CAS

Degré	Critères principaux			Exemples
	Rocher	Degré UIAA	Névé et glacier	
F	terrain de marche facile (éboulis, arête de blocs facile)	dès I	névés faciles, pratiquement pas crevassés	Wilchhorn voie normale
PD +	le plus souvent encore terrain de marche facile, sûreté du pas accrue, passages d'escalade clairement disposés et sans problèmes	dès II	en règle générale pentes peu raides, brefs passages plus raides; peu de crevasses	Balmhorn voie normale
AD +	assurance nécessaire à multiples reprises, passages d'escalade plus longs et exposés	dès III	pentés plus raides, occasionnellement assurance avec relais, nombreuses crevasses, petite rimaye	Diamantstock arête E
D +	bon sens de l'itinéraire et manement de corde efficaces sont nécessaires, longs passages d'escalade, demandant le plus souvent l'assurance avec relais	dès IV	pentés très raides, demandant le plus souvent l'assurance avec relais, nombreuses crevasses, rimaye importante	Eiger arête Mittellegi
TD +	assurance avec relais constamment nécessaire dans les sections difficiles, escalade continuellement exigeante	dès V	terrain escarpé continuellement, assurance avec relais continu	Doldenhorn arête E
ED	ascensions de paroi demandant un grand engagement	dès VI	passages très raides et verticaux, demandant l'escalade sur glace	Eiger face N
EX (ABO)	ascensions de paroi extrêmement raides, en partie surplombantes	VII et plus	escalade sur glace extrême	Eiger, voie des Tchèques

Critères auxiliaires

- Orientation exigeante,
- assurance avec difficultés,
- rocher peu solide,
- abandon de la course problématique.

Les prochaines courses

- 27, 28 et 29 janvier – Recherche de bénévoles pour la course de ski alpinisme «Diablerets 3D» - J.-M. Péneveyre, 079/461 36 43
- 28 et 29 janvier – Suleg et Schwalmere – ski rando – PD/890 m.
S. Huber, 079/549 70 46 (8 personnes)
- 4 février – Sortie pré-assemblée – ski rando – PD/1'000 m.
J.-M. Moreillon, 079/502 11 89 (10 personnes)
- 4 février – Assemblée générale à St-Triphon
- 5 février – Cascade de glace – avec guide – tous niveaux
F. Bohren, 024/499 13 40
- 10 février – Pracornet au clair de lune + fondue – raquettes
A. Pellaud, 079/211 20 42
- 12 février – Mont Rogneux – ski rando – PD/1'874 m.
M. Wittwer, 024/466 52 24 (8 personnes)
- 18 février – Mont de l'Etoile – ski rando – PD/1'536 m.
J.-M. Moreillon, 079/502 11 89 (8 personnes)
- 26 février – Sentier «Pas du Bœuf» - raquettes
A. Mérinat, 027/746 39 42
- 26 février – Autour de la Patrouille des Glaciers 1 – ski rando – PD+/1'500 m.
Ch. Ruffieux, 079/215 86 80 (8 personnes)
- 3 mars – Préalpes fribourgeoises – ski rando – PD/1'000 m.
R. Tanniger, 021/731 41 96
- 10 mars – Teysachaux sous la lune + repas avec les «raquetteurs» – ski rando–PD/700m.
F. Bohren, 024/499 13 40
- 10 mars – Le Niremout à la pleine lune – raquettes
A.V. Rouge, 079/709 89 28
- 11 mars – Fenêtres des Aiguilles Rouges – ski rando – PD+/1'500 m.
R. Herren, 024/466 25 65
- 18 mars – Autour de la Patrouille des Glaciers 2 – ski rando – PD+/1'600 m.
Ch. Ruffieux, 079/215 86 80 (8 personnes)
- 24 et 25 mars – Haute Corde – Tête Tsernou, Derborence – AD/1'400 m.
C. Josi, 024/499 16 30
- 31 mars et 1^{er} avril – Bishorn – ski rando – PD/1'600 m.
R. Herren, 024/466 25 65
- 1^{er} avril – Balade de l'autre Flon – rando – T2/4h.00
L. Amiguet, 024/499 15 26
- Pâques – Région Simplon – ski rando – PD-AD/1'000 à 1'500 m.
S. Huber, 079/549 70 46 (participation limitée)
- 15 avril – Autour de la Patrouille des Glaciers 3 – ski rando - PD+/1'500 m.
Ch. Ruffieux, 079/215 86 80 (8 personnes)
- 21 avril – Arpelistock – Wildhorn – ski rando – PD+/1'500 m.
J.-M. Moreillon, 079/502 11 89 (8 personnes)
- 22 avril – Sentier des Pauvres – rando – T2/4h.00
L. Amiguet, 024/499 15 26

Rando des Mélèzes

Ma première course au sein de la section Chaussy

8 – 9 octobre - Tout nouveau membre du CAS section Chaussy, je tenais beaucoup à participer à une course avant la fin de l'été.

Mon choix se porta sur la «Rando des Mélèzes». Lors de l'inscription, Lise, la cheffe de course me mit en garde: «Je ne veux pas vous effrayer, mais nous sommes un groupe de dames entre 50 et 75 ans, très soudées et vous serez le seul jeune homme de l'expédition».

Il en faut plus pour me faire peur! Je confirmai mon inscription et c'est avec impatience que j'attendis le jour J.

Samedi 8 octobre

Sous une pluie battante, je me rendis au RDV fixé à 07h35 à la gare d'Aigle. La réjouissance fit vite place à l'anxiété. «Serai-je accepté dans le groupe?», «Allons-nous vraiment marcher ou passerons-nous le week-end à tricoter des chaussettes en buvant de la verveine bouillante? ... et «Ne seront-elles pas trop lentes pour un valeureux jeune homme de 25 ans, fort et sportif comme moi?».

C'est finalement angoissé et tout intimidé que je me présentai à ces dames. L'accueil fut cordial et c'est avec soulagement que je remarquai la présence d'un monsieur au sein du groupe. Ouf, je ne serai pas seul! Nous embarquâmes dans le wagon qui nous était attribué et firent route en direction du Valais.

Durant le trajet, je fus agréablement surpris par l'énergie qui émanait de ce petit monde. Ces dames furent très gentilles avec moi et mes appréhensions furent complètement dissipées en arrivant à Brigue. Toujours sous un ciel déchaîné, nous partîmes en bus pour le Simplon.



**UN LIEN
ESSENTIEL
POUR LE BIEN PUBLIC**

La Loterie Romande distribue quelque 190 millions de francs par an en faveur de l'environnement, de l'action sociale, de la culture et du sport en Suisse romande.

www.loro.ch

 Loterie Romande

NEPOMUCH

Au fil de la montée, la randonnée s'annonçait de plus en plus chaotique. La pluie fit place à la neige et c'est en pleine tempête sibérienne que nous nous réfugiâmes à l'hospice. C'est seulement après avoir adapté notre itinéraire à la météo autour d'un bon café que nous nous préparâmes et sortîmes braver la montagne. Madeleine, Monique et Gertrude préférèrent rester au chaud à l'hospice. Elles nous attendront au refuge à Wasenalp.

Lise nous fit prendre le chemin historique de Stockalper (ancienne route de Simplon qui relie Brigue à Gondo) qui passe par Alte Spital et Engiloch en direction de l'Italie. Les conditions étaient difficiles mais la marche fut agréable. En effet, la neige et le brouillard offraient une atmosphère étrange et magique dans laquelle arbres et chalets prenaient des allures de trolls ou de géants.

A mi-chemin entre le col et le village de Simplon, l'estomac de Michel, mon homologue masculin, se mit à gronder et nous imposa une pause pique-nique. Celui-ci fut tout sauf bucolique et c'est avec les doigts gelés mais la panse rassasiée que nous entamâmes la dernière ligne droite de notre randonnée. Le froid ainsi que la perspective d'une tasse de chocolat chaud nous donnèrent des ailes et c'est en moins de temps qu'il en faut pour le dire que nous pénétrâmes victorieux dans le charmant village de Simplon.

Les cafés, thés et autres chocolats chauds prirent des allures de trophées et eurent vite fait de nous réchauffer. Après cet arrêt bien mérité, nous prîmes le bus pour Rothwald, départ du sentier qui monte à Wasenalp où nous attendait le refuge pour la nuit. Le chemin était super, le déluge avait cessé et la forêt offrait un décor hivernal féérique.

Nous arrivâmes au Berggasthaus à 16h00. Enchanté par le paysage magnifique et frustré que la montée ne fût pas plus longue, je proposai de poursuivre la balade. Rita, qui partageait ma soif de conquête se joignit à moi et c'est après 2 bonnes heures de crapahutage à travers les sentiers enneigés que, affamés et repus, nous rentrâmes enfin aux bercails. Ce fut le samedi soir le plus endiablé de ma vie : mots croisés et tasses de thés. Au moins, le réveil ne fut pas trop difficile.



Dimanche 9 octobre

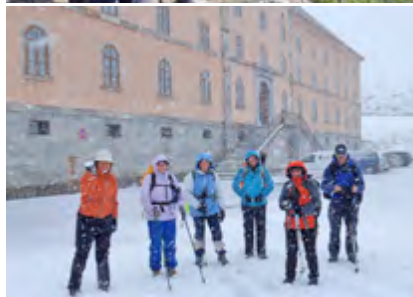
Au programme ce jour-là : descente jusqu'à Brigue à travers le fameux Stockalperweg en passant par Rothwald, Grund et sa remontée steppique, Schallberg et Ried. Cette randonnée fut superbe. Le sentier nous emmena à travers de belles forêts, nous fit passer dans des gorges, le long d'une petite rivière et sur des passerelles vertigineuses. En plus, au fil de la journée, la météo s'améliorait et c'est sous un soleil radieux que nous prîmes notre revanche sur le pique-nique apocalyptique de la veille. Et c'est devant le château de notre cher Stockalper au beau milieu de la vieille ville de Brig que se termina cette splendide sortie.



Cette première course fut pour moi une magnifique expérience et c'est avec grand plaisir que je retournerai marcher avec Madeleine, Monique, Gertrude, Gaby, Martine, Margot, Rita, Lise et Michel.

Encore merci pour ce week-end magique!

Yann





Dépannages 24h/24h
Pannes et accidents

Roger DURGNAT

Tél. 024 491 10 30 – 079 353 81 30
1862 LES MOSSÉS

*Domaine
Dillet*
YVORNE



ERIC MINOD
PROPRIÉTAIRE-VIGNERON • YVORNE

Découvrez les vins du Domaine
Cave ouverte: lundi à vendredi de 16 à 19 heures
samedi matin de 9 à 13 heures ou sur rendez-vous

Tél. 024 466 53 89 • Portable 079 329 65 78
Fax 024 466 53 91
info@yvornedillet.ch • www.yvornedillet.ch



**GEORGES
RUCHET**
AIGLE LES
DIABLERETS

Votre marchand régional

Stéphane SAUTHIER, successeur

COMBUSTIBLES
Tél. 024 466 25 66
Fax 024 466 61 64

LES **CELLIERS** DU **CHABLAIS** SA

A I G L E

WWW.CELLIERSDUCHABLAIS.CH

Fin août dans le Beaufortin

1^{er} jour - 27 août 2011

C'est au nombre de 9 que nous quittons Ollon, sous la houlette de Lise, qui nous organise toujours et encore des randonnées fabuleuses ! Jean-Pierre, Françoise et Martine nous rejoindront plus tard.

Itinéraire: Martigny - Chamonix - St-Gervais - Megève - Flumet - Les Saisies - Beaufort- Arêches, où nous sommes chaleureusement accueillis par les tenanciers de l'Auberge du Poncellamont.

Retour à Beaufort, eh oui !, car la pluie et le brouillard nous ont suivis depuis Chamonix.

Donc, visite de la fromagerie du lieu. Repas au restaurant le Grand Mont, puis visite de ce charmant village avec ses anciens ponts superbement fleuris. Ouuhh, le soleil pointe son nez... Rendez-vous à 16h00 à l'Hôtel pour les marcheurs ! Petite rando de Arêches à Boudin et retour. Le repas du soir est tout simplement succulent, ambiance sympa, et pour conclure une petite gentiane avant de se coucher.

Monique Yerly



2^{ème} jour - Du plan de la Lai (1818m), nous montons à travers champs en direction du col de Sauce (2307m), via le chalet Bel-Air dont ne subsistent que quelques ruines. Peu avant le col de Sauce, un taureau indigène très sociable nous fait le plaisir... de nous accompagner jusqu'au col. Puis la randonnée devient panoramique lorsque nous abordons un tronçon de chemin taillé à même le rocher, autour des années 1910-1912, par une troupe de chasseurs alpins pour y installer des canons. Une vue magnifique agrémenté cet ancien parcours du combattant et c'est par ce chemin très «canon», proche de 2500 m, que nous atteignons le refuge du col de la Croix-du-Bonhomme où convergent 3 grands itinéraires de randonnées: le Tour du Mont-Blanc, le GR5 reliant la Hollande à la Méditerranée et le Tour du Beaufortain. Notre itinéraire se poursuit jusqu'au col du Bonhomme (2329m) d'où nous pouvons admirer le versant sud du Mont-Blanc. Puis c'est l'alpage des Cavets situé en contrebas du col du Bonhomme où un troupeau de 2000 moutons remplace désormais les vaches. A l'alpage de la Sauce, le chemin pastoral longeant la rivière nous détourne du droit chemin ce qui nous permet de découvrir le «chemin du Curé» qui fut taillé en encorbellement, en 1892, dans la paroi des gorges de la Gittaz, par un prêtre héritier d'une famille d'éleveurs de bovins, d'où son nom. Légèrement égarés, nous apprécions que 2 bergers conduisent les chauffeurs au plan de la Lai pour retrouver les voitures et venir récupérer le reste de la troupe près du lac de la Gittaz. Journée magnifique, temps splendide.

3^{ème} jour - Pour ce jour, 2 couleurs dominantes: le bleu et le vert. Départ en voiture jusqu'au barrage de Saint-Guérin. Delà, nous avons pris le sentier du col de la Louze. Parcours gentil mais assez long, avec des plats, faux plats, pentes et vraies fausses pentes.

Très vite le groupe s'est disloqué entre: très fortes, forts et traînants! Un torrent assez indiscipliné nous a accompagnés jusqu'au col. Là, un paysage magnifique, un pierrier lunaire, une herbe verte et mousseuse nous invite au «pic-nic». Les pierres furent l'objet de toutes nos attentions; les plus belles étaient les plus lourdes: on comparait, on soupesait, on hésitait, et on renonçait.

Sans les trois vétérans, le groupe a continué jusqu'aux lacs de la Tempête, bleus comme sont les lacs de montagne, étalés dans un cirque dégagé sur une autre vallée.

Le soir, j'ai eu ma belle surprise de l'année: la pierre que j'avais tant convoitée m'était offerte, portée jusque-là par une sherpa au dos et au cœur solides et généreux! Elle est maintenant dans ma rocaille; elle pèse 6 kg 100!

Bravo Martine!

Madeleine

**Boutique - Confection
Hommes - Dames**



Tél. 024 492 37 17 • 1865 LES DIABLERETS



**Horlogerie-
Bijouterie
Pierre-Alain
Christen**

**Bijoutier-Joillier
Atelier de création**

1860 Aigle • Rue du Bourg 6
Tél. +fax 024 466 22 94
bijouterie.christen@bluewin.ch



Alain & Esther Finger

Rte d'Evian 39 - CH-1860 Aigle VD
Tél.: (024) 466.10.59
Fax: (024) 466.90.40
Web: www.aubergedugolf.ch
email: alain.finger@bluewin.ch

Pinte vaudoise, Cave à vins vitrée,
Jardin d'hiver, Restaurant français,
Terrasse ombragée naturellement,
Terrasse avec vue sur Dents-du-midi
et Grand parking privé.
Patron aux fourneaux et Madame au service.

**RESSORTS
LA MANUFACTURE**



Fabrique de resorts CML
1854 LEYSIN
Tél. 024 493 45 90
www.lamanufacture.ch

LIETTA S.A.
LEYSIN – AIGLE

TRAVAUX PUBLICS ET BÂTIMENTS

Tél. 024 494 12 27 • Natel 079 417 59 86
Fax 024 494 29 25
E-mail: liettasa@bluewin.ch

**RESTAURANT TOURNANT
PANORAMIQUE**

Tél. 024 494 31 41

www.teleleysin.ch

Télé-Leysin
tél. 024 494 16 35



Course-assemblée aux Fers-sur-Leysin

Dimanche 30 octobre 2011 - Comme c'est souvent le cas en montagne à cette période de l'année, c'est par un temps splendide, aux magnifiques couleurs automnales, que s'est tenue dans le chalet des Fers-sur Leysin cette course-assemblée, dont le but principal est de se rencontrer en fin de saison et de découvrir le programme des courses 2012 concocté par Francine Bohren et sa Commission.

Il est midi, et là ce n'est plus le célèbre «quart d'heure vaudois» de retard, mais il était nécessaire d'attendre les nombreux randonneurs qui s'étaient donné rendez-vous dès potron-minet, lorsque Raymond Tanniger accueille avec plaisir une quarantaine de personnes, souhaitant une cordiale bienvenue à cette belle assistance, citant et remerciant la vingtaine de membres qui avaient eu l'amabilité de s'excuser; il relève la présence toujours très appréciée de notre membre d'honneur Gaston Gigandet. Nous avons malheureusement le chagrin de nous séparer de deux clubistes qui ont marqué de leur empreinte la vie de la section; ce sont Paul-André Vurlod, membre cinquantenaire, ancien patrouilleur militaire de talent, domicilié à Aigle et Pierrot Borghi, entré à la section en 1998, qui a été victime d'un accident de travail avec son véhicule sur les hauts de La Comballaz; un vibrant hommage leur est rendu et l'assistance observe quelques instants de recueillement.

Mutations - Il est réjouissant de constater que toujours plus de familles et de jeunes adeptes éprouvent le besoin de s'évader dans la nature et viennent renforcer nos rangs, ce qui nous prouve que les courses en montagne ont encore de beaux jours devant elles; c'est ainsi qu'à fin octobre 2011, l'effectif de la «Section Chaussy» se porte bien et se chiffre à 568 membres.

Communications du comité - Raymond Tanniger se rendra le samedi 5 novembre 2011 à la Conférence des présidents qui se tiendra à la Maison du Sport à Ittigen, près de Berne, pour défendre avec toute la conviction qu'on lui connaît le projet du renouveau de la cabane Tracuit, et d'obtenir la contribution financière du CAS qui se chiffre à 1'451'920 francs au maximum. Le permis de construire a été accordé et les soumissions viennent d'être lancées. Plusieurs actions promotionnelles sont à l'ordre du jour et le comité compte sur les membres actifs et les jeunes pour animer, vers fin novembre, le mur de grimpe et le stand au Centre commercial de la Migros à Aigle, que nous remercions sincèrement pour sa collaboration.

Cabanes - Robert Herren fait le tour de nos propriétés: à la cabane des Diablerets, Fabienne Perret, pour des raisons professionnelles, doit arrêter le gardiennage à la fin de l'année; Robert est à la recherche de l'oiseau rare et possède, par bonheur, quelques pistes sérieuses pour garder cette cabane, remarquablement rénovée, qui devrait attirer de nombreux visiteurs, tant en hiver qu'en été. A Roseyres, la fréquentation souffre également de la conjoncture actuelle; Jean-Marc Pénéveyre excuse Donald Frutig et le félicite pour tout le travail qu'il accomplit sur les hauts de Retaud. Il remercie Philippe Isabel pour le bois offert ainsi que tous les bénévoles qui ont participé à la corvée de sciage. Les perspectives pour 2012 sont réjouissantes et il ne devrait pas y avoir de gros travaux à réaliser. A Tracuit, la fréquentation est normale et les chiffres sont prometteurs; les responsables pour le renouveau de la cabane travaillent d'arrache-pied pour faire avancer les choses: plans de financement, avec tous les contacts que cela comporte auprès des instances communales et cantonales vaudoises, valaisannes, Fondations, etc. Tous ces dossiers occupent beaucoup le comité, pour tenter de raviver les efforts de chacun, afin d'atteindre le but financier recherché.

Dix bénévoles ont répondu à l'invitation de Robert et Francine pour effectuer un travail de titan et nettoyer le chemin d'accès et les rochers situés en dessous de la cabane Tracuit; un grand bravo et chaleureux remerciements à ces membres valeureux.

LEYSIN EXCURSIONS

Transports

Repici Natale

1854 Leysin
Tél. 024 494 24 71 - Natel 079 436 54 71
Fax 024 494 24 70



HEFTI
Sports
LEYSIN

HEFTI SPORTS Sàrl
Tél. +41 (0)24 494 17 44 - Fax +41 (0)24 494 57 44
e-mail: info@heftisports.ch - www.heftisports.ch

Boulangerie du Village

Votre artisan boulanger

Ouvert 7/7
de 6h.30 à 18h.30

L. + M. Dubois
1854 Leysin

Tél. 024 494 27 75
Fax 024 494 27 90



Des vins qui font votre plaisir et notre fierté

Visitez nos caves et nos vignes

Association Viticole d'Ollon
Rue Demesse
1867 Ollon

Tél. 024/499.11.77
www.avollon.ch

Courses - Francine Bohren et sa Commission des courses remercient tous ceux qui ont participé aux sorties en 2011, ainsi qu'à l'élaboration du programme 2012; il y en a pour tous les goûts: ski rando et de fond, cours avalanches et technique d'été, raquettes à neige, cascades de glace, escalade, alpinisme, randonnées, vtt, via ferrata, etc. Un très beau programme comportant 60 courses avec plus de 80 journées passées en montagne.

Nos remerciements vont à la Commission des courses pour la mise sur pied de ce magnifique programme et à Francine pour tout le talent et la passion qu'elle transmet aux participants. Un grand merci va également à Lise Amiguet pour toute la peine qu'elle se donne afin d'animer avec beaucoup de bonheur et de succès le programme copieux des randonneurs, portion importante des membres dans l'activité sportive de la section.


Il est 12h.45 lorsque Raymond met un terme à la partie administrative et invite chacun à partager l'apéritif. C'est l'occasion rêvée pour admirer le paysage extraordinaire sur les sommets environnants, depuis la terrasse des Fers, située au pied de la majestueuse Tour Famelon. Puis c'est le moment de déguster une excellente fondue préparée avec un soin tout particulier par Stéphanie et Jérémy, les sympathiques tenanciers du chalet-restaurant des Fers, que nous remercions pour leur accueil chaleureux à l'accent provençal!

Marc Vurlod

N'oubliez pas votre petit carnet vert...

pour la nouvelle cabane de Tracuit!

Si chaque membre remplit son carnet avec 10 x 50.- donc Fr. 500.-
pour 500 membres cela fait Fr. 250'000.-

<p>CAS SECTION CHAUSSY Don de soutien pour le renouveau de la Cabane Tracuit</p> <p>Nom _____</p> <p>Prénom _____</p> <p>Adresse _____</p> <p>_____</p> <p>Montant: _____</p> <p>Fr. _____</p>	<p>CAS SECTION CHAUSSY Don de soutien pour le renouveau de la Cabane Tracuit</p>  <p>Nom/Prénom _____</p> <p>Adresse _____</p> <p>_____</p> <p>Montant: _____ Pour la Section Chaussy:</p> <p>Fr. _____ Signature _____</p>
---	---

Vous voyez ce que cela représente comme coup de pouce pour la réalisation de ce beau projet!

On compte sur vous...
car chaque franc compte!



Hotel Restaurant
Du Cerf ***



Grand Rue CH-1863 Le Sépey
Tél. +41 24 491 11 94 • Fax +41 24 491 10 31 • lecerf@bluewin.ch • www.lecerf.ch

Génie civil • Bâtiment • Maçonnerie • Construction et rénovation de chalets
Pierre naturelle • Aménagements extérieurs • Terrassement • Maîtrise fédérale



BORGHI construction sa

La Moraine CP 128 • 1865 Les Diablerets • Tél: +41 (0)24 492 31 43 • Fax: +41 (0)24 492 37 02
info@borghiconstruction.ch • www.borghiconstruction.ch

Chalet Restaurant de Prafandaz

Au cœur de la nature



Spécialités
de fondues aux fromages
ouvert de 10:00-22:00
024 494 26 26
fermé le mardi

Ferblanterie - Couverture Etanchéité



Leysin • Les Ormonts

1854 Leysin
Bâtiment Le Mirabeau
Tél. 024 494 40 46
Fax 024 494 32 93
Mobile 079 447 32 85
patrick.oguey@bluewin.ch

Garage et Carrosserie

**Deladoey
Services**



Think. Feel. Drive.

SUBARU

1854 LEYSIN
Route du Suchet
Tél. 024 494 25 64
Natel 079 478 12 88
Fax 024 494 25 31
e-mail: deladoey.a@bluewin.ch



Deuxième jour de l'an deux mille douze

Les lendemains...

- ... qui montent Grégoire trace dans une neige profonde et pourrie.
- ... qui trinquent Aux Fers, Francis nous paie le vin chaud.
- ... qui strip-teasent Après une descente en trombe... d'eau, Jocelyne se change.
- ... qui dégustent Le pâté et les spagouzz bolo d'Hélène nous requinquent.
- ... qui refont le monde Autour d'un verre de rouge, les rumeurs du RCT ne rattraperont jamais la réalité.

Le surlendemain des lendemains qui sont signés de Raymond...



RESTAURANT - PIZZERIA SAN REMO

vous propose:

Spécialités italiennes – Menu du jour – Pâtes fraîches faites maison et Pizza fraîche à l'emporter.

Crustacés, poissons, cuisses de grenouilles, viandes rouges et blanches.

Fondues à volonté, sauces maison.

Tartares de bœuf ou cheval préparés devant vous et bien d'autres spécialités.

Menus pour vos banquets.

Le patron aux fourneaux - La patronne au service

Famille Dominguez

Ch. du Châtelard 23 – 1860 AIGLE

Fermé le dimanche

Tél. 024 466 34 68



Electricité • Téléphone

A. Durnat

Tél. 024 491 31 21

Fax 024 491 31 24

La Combaz - 1863 LE SÉPEY



Auberge de la Poste

Raymonde et Robert

1862 La Combaz

024 491 11 64



ECOMODUL

**ENTREPRISE
DE CONSTRUCTION MODULAIRE BOIS**

*construire autrement,
gain de temps et d'argent*

1864 VERS-L'ÉGLISE 024 492 21 14

**L. GHIRINGHELLI
& FILS**

**MARBRERIE
ART FUNÉRAIRE**

*Tous travaux de marbre
granit et pierre*

1860 AIGLE

Tél. 024 466 25 47 - Fax 024 466 29 25

Pharmacie d'Ollon • 024 499 11 46 • Articles de droguerie

Droguerie d'Aigle • 024 466 19 38

Droguerie de Villars • 024 495 24 38

MONACHON Sàrl

*Santé, beauté, bien-être, mais aussi ménage,
produits piscines et techniques*

Chez Monachon, il y a toujours une solution



Davinda
Lounge



Restaurant Bar & Lounge

*Davinda Lounge et son équipe vous accueille dans un cadre,
une ambiance chaleureuse et conviviale unique à Leysin.*

*Snacks, Tapas & Spécialités Asiatiques - Cuisine non stop jusqu'à 23h00
Livraison à domicile*

Infos : 024 494 23 70 www.davinda-lounge.com

imprimerie nouvelle leysin

- impressions numériques pour tirages en couleurs
- créations pré-press
- imprimés commerciaux en noir ou en quadrichromie

tél. 024 494 12 36

vurlod@bluewin.ch



Nos spécialités

- Tagliatelles aux morilles et foie gras poêlé
 - Risotto aux gambas à la provençale
 - Tournedos de bœuf - sauce aux morilles
- Pizza à l'emporter Fr. 13.–

fatmirbar@msn.com

Rest des Alpes
Aigle
Fatmir Sejdija

Rue du Bourg 29
1860 - Aigle

Tel. 024 466 2518
Mob. 076 317 5634

P.P.
1854 LEYSIN



Réaliser ensemble des performances de pointe.

Si nous unissons nos forces, nous atteindrons les objectifs plus rapidement. C'est pourquoi nous sommes heureux de soutenir les équipes nationales de sports de neige, et tout particulièrement la relève.

www.raiffeisen.ch



Ouvrons la voie

RAIFFEISEN